



PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 97/24

U Luxembourggu 11. lipnja 2024.

Presuda Suda u predmetu C-221/22 P | Komisija/Deutsche Telekom

Komisija mora platiti kamate na novčane kazne koje je neosnovano izrekla u području tržišnog natjecanja i čije je iznose privremeno naplatila

Te kamate imaju za cilj paušalno obešteti konkretnog poduzetnika zbog nemogućnosti korištenja predmetnim iznosom

U slučaju kad Opći sud ili Sud ukine ili smanji novčanu kaznu koju je Komisija izrekla poduzetniku zbog kršenja pravila tržišnog natjecanja, ta institucija mora ne samo izvršiti povrat cijelog ili dijela iznosa novčane kazne koju je poduzetnik privremeno platio nego i platiti kamate za razdoblje od dana privremenog plaćanja te novčane kazne do dana povrata. Nije riječ o „zateznim kamatama” ili „kamatama za kašnjenje”, već o kamatama koje imaju za cilj paušalno obešteti poduzetnika zbog nemogućnosti korištenja predmetnim iznosom.

Europska komisija je 15. listopada 2014. društvu Deutsche Telekom AG izrekla novčanu kaznu od otprilike 31 milijun eura zbog zlouporabe vladajućeg položaja na slovačkom tržištu širokopojasnih telekomunikacijskih usluga.

Deutsche Telekom podnio je Općem sudu Europske unije tužbu za poništenje te odluke te je usto 16. siječnja 2015. privremeno podmirio tu novčanu kaznu.

Opći je sud djelomično prihvatio tu tužbu te je smanjio iznos novčane kazne za otprilike 12 milijuna eura¹. Komisija je 19. veljače 2019. stoga vratila taj iznos društvu Deutsche Telekom.

Društvo Deutsche Telekom nakon toga je zatražilo od Komisije da mu na taj iznos plati zatezne kamate za razdoblje od dana plaćanja novčane kazne do dana izvršenja povrata, to jest za više od četiri godine.

Budući da je Komisija to odbila, društvo Deutsche Telekom ponovno se obratilo Općem sudu, koji je Komisiji naložio da društvu Deutsche Telekom plati iznos od otprilike 1,8 milijuna eura².

Komisija je protiv te presude Općeg suda podnijela žalbu Sudu.

U svojoj današnjoj presudi Sud odbija žalbu i samim time potvrđuje presudu Općeg suda.

Naime, prema ustaljenoj sudskoj praksi od koje nema potrebe odstupiti, u slučaju kad sud Unije ukine ili smanji, s retroaktivnim učinkom, novčanu kaznu koju je Komisija izrekla zbog kršenja pravila tržišnog natjecanja, ta institucija mora izvršiti povrat cijelog ili dijela iznosa privremeno plaćene novčane kazne zajedno s kamatama za razdoblje od dana privremenog plaćanja te novčane kazne do dana njezina povrata³. Ta obveza postoji čak i ako su financijski prinosi iz ulaganja te novčane kazne koje je provela Komisija tijekom tog razdoblja bili nepostojeći ili čak negativni. Nije riječ o „zateznim kamatama” ili „kamatama za kašnjenje”, već o kamatama koje imaju za cilj paušalno obešteti poduzetnika zbog nemogućnosti korištenja predmetnim iznosom.

Osim toga, Opći je sud s pravom utvrdio da stopa koja se primjenjuje na kamate koje je Komisija dužna platiti društvu Deutsche Telekom odgovara stopi za refinanciranje Europske središnje banke (ESB), uvećanoj za 3,5

postotnih bodova⁴.

NAPOMENA: Protiv presude ili rješenja Općeg suda Sudu se može podnijeti žalba ograničena na pravna pitanja. Žalba u načelu nema suspenzivan učinak. Ako je dopuštena i osnovana, Sud ukida odluku Općeg suda. Ako je u predmetu moguće presuditi, Sud ga može i sam riješiti. U suprotnom slučaju, predmet vraća Općem sudu, koji je vezan odlukom koju je Sud donio u okviru žalbe.

Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Sud.

[Cjelovit tekst i, ovisno o slučaju, kratak prikaz](#) presude objavljuju se na stranici CURIA na dan objave.

Osoba za kontakt: Nancho Nanchev ☎ (+352) 4303 2083.

Snimke s objave presude nalaze se na „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106.

Ostanite povezani!



¹ Presuda Općeg suda od 13. prosinca 2018., Deutsche Telekom/Komisija, [T-827/14](#) (vidjeti također priopćenje za medije [br. 196/18](#))

² Presuda Općeg suda od 19. siječnja 2022., Deutsche Telekom/Komisija, [T-610/19](#) (vidjeti također priopćenje za medije [br. 7/22](#))

³ Sud općenito naglašava da, kada su novčani iznosi naplaćeni protivno pravu Unije (neovisno o tome je li ih naplatilo nacionalno tijelo ili pak institucija, tijelo, ured ili agencija Unije), ti novčani iznosi moraju biti vraćeni i taj povrat mora biti uvećan za kamate koje pokrivaju cijelo razdoblje od dana plaćanja tih novčanih iznosa do dana njihova povrata.

⁴ Po analogiji s člankom 83. stavkom 2. točkom (b) [Delegirane uredbe Komisije \(EU\) br. 1268/2012](#) od 29. listopada 2012. o pravilima za primjenu Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije